



Ваша посудомийна машина	3	Розвантаження посудомийної машини	23
Інструкції з техніки безпеки	4	Таблиця програм	24
замок від дітей	5	ConnectLife	25
Встановлення	5	Підключення до мережі та створення пари	25
Функція захисту від переливання	5	Дистанційне керування посудомийною машиною	26
Пакування	5	Дистанційний запуск посудомийної машини	26
Утилізація	5	Підключення більшої кількості пристроїв ..	26
Символи на приладі	6	Вимкнути Wi-Fi / Увімкнути Wi-Fi	26
Перед першим миттям	7	Видалити всі пристрої	26
Жорсткість води	7	Налаштування	27
Основні налаштування	8	Догляд і чищення	31
Додайте ополіскувач	9	Додайте ополіскувач	31
Додайте сіль	9	Додайте сіль	31
Екологічніше миття посуду	10	Очистіть фільтри	31
Економія електроенергії та води	10	Чищення розбризкувачів	33
Завантаження посуду в посудомийну машину	11	Очищення посудомийної машини зовні	34
Крихкий посуд	11	Запустіть самоочищення	34
Завантаження впливає на результати	11	Усунення забивань	34
Кошики посудомийної машини	12	Зберігання та транспортування взимку	35
Верхній лоток для столових приборів	12	Пошук і усунення несправностей	36
Верхній кошик	13	Загальні	37
Нижній кошик	14	Wi-Fi	43
Лоток для столових приборів	16	Встановлення	45
Користування посудомийною машиною	18	Інструкції з техніки безпеки	45
Додайте м'якущий засіб	18	Встановлення	46
Увімкнення/вимкнення	19	Підключення до каналізації	46
Виберіть програму	19	Підключення до мережі водопостачання ..	46
Виберіть режим програм	20	Електричне з'єднання	47
Вибір функцій	21	Обслуговування	48
Пуск/Стоп	21	Інформація про ваш виріб	48
Індикатор стану	22	Зверніться до найближчого сервісного центру	48
Якщо потрібно завантажити більше посуду	22	Кількість циклів	48
Збій живлення	23	Технічна інформація	49
Після завершення роботи програми	23	Технічні дані	49
Ефективність сушіння	23		

Ваша посудомийна машина

Вітаємо в нашій зростаючій сім'ї ASKO!

Ми пишаємося нашими приладами. Сподіваємося, цей прилад буде цінним і надійним помічником протягом багатьох років.

Перед використанням ознайомтеся з інструкцією з експлуатації. У ній містяться загальні поради, інформація про налаштування та регулювання, які можна виконувати, а також відомості про належний догляд за пристроєм.



Символи на дисплеї:

- 🚪 Автовідкриття дверцят
- * Додайте ополіскувач
- 🧂 Додайте сіль

- ☁️ Підключено до хмари (Блимає при підключенні)
- 🖱️ Пульт д/керування активний

Текст на дисплеї:

- Очистіть фільтри
- Запустіть самоочищення
- Див. розділ Догляд і чищення.

Встановіть посудомийну машину, див. *Встановлення*. Потім відкрийте дверцята та натисніть **⏻**.

«**Welcome to your ASKO. First time setup.**» відображається на дисплеї під час першого увімкнення посудомийної машини. Важливо вибрати правильні налаштування для досягнення гарної якості миття посуду. Див. стор. 7.

Ви можете дистанційно керувати цією посудомийною машиною за допомогою смартфона/планшета. Підключіть посудомийну машину до бездротової мережі та створіть пару зі смартфоном/планшетом, щоб мати можливість дистанційно керувати та запускати посудомийну машину за допомогою додатка *ConnectLife*. Програму можна використовувати для пошуку інформації, зміни налаштувань та моніторингу посудомийної машини. (Посудомийну машину завжди можна використовувати без додатка.)

Інструкції з техніки безпеки

- Прочитайте інструкцію з експлуатації та зберігайте її в надійному місці.
- Кількість стандартних комплектів посуду: 14
- Ніколи не використовуйте посудомийну машину в інших цілях, окрім указаних у цій інструкції з експлуатації.
- Не завантажуйте дверцята або корзини посудомийної машини жодними іншими предметами, окрім посуду.
- Ніколи не залишайте дверцята посудомийної машини відчиненими, оскільки хтось може спіткнутися на них. Вставте кошики, щоб уникнути перекидання посудомийної машини.
- Використовуйте лише м'які засоби, що призначені для посудомийних машин!
- Машиною можуть користуватися діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними або розумовими можливостями, люди, що втратили пам'ять або не мають відповідного досвіду та знань. Під час користування машиною такі особи мають бути під наглядом або отримати вказівки з використання й розуміти інформацію щодо потенційних ризиків. Чищення машини не слід доручати дітям без нагляду дорослих.
- Пошкоджений шнур живлення повинен замінюватись лише працівником сервісного центру виробника або іншим кваліфікованим спеціалістом.
- Використовуйте цю посудомийну машину тільки в побутових умовах для миття побутового посуду. Будь-яке інше використання заборонено.
- Ніколи не кладіть у посудомийну машину посуд із залишками розчинника через ризик вибуху. Також у посудомийній машині не можна мити посуд, що містить попіл, віск або мастило.
- Діти мають бути під наглядом. Не дозволяйте дітям використовувати посудомийну машину або гратися з нею. Будьте особливо пильні, коли відкрито дверцята. Усередині може залишатися деяка кількість м'якого засобу! Після додавання м'якого засобу завжди відразу запускайте посудомийну машину.



УВАГА!

Ножі та інші гострі предмети потрібно класти кінцями донизу в лоток для столових приборів або горизонтально в інші корзини.

УВАГА!

Необхідно стежити за дітьми, оскільки м'який засіб для посудомийної машини є їдкою речовиною!

замок від дітей

Ви можете активувати налаштування Автоматичний замок від дітей, щоб діти не запускали посудомийну машину. Див. розділ *Налаштування*. Ви також можете тимчасово активувати та деактивувати захисне блокування замок від дітей. Натисніть та утримуйте  і  протягом трьох секунд.

Встановлення

Див. розділ *Встановлення*.

Функція захисту від переливання

Функція захисту від переливу починає відкачувати воду з машини та відключає подачу води, якщо її рівень у посудомийній машині перевищує норму. Якщо захист від переливу спрацює, на дисплеї з'являється F54 (Переповнення водою). Вимкніть водопровідний кран та зверніться до найближчого сервісного центру. (Щоб уникнути витoku води з посудомийної машини, не виймайте вилку з розетки, доки водопровідний кран не буде вимкнено!)

Пакування

Зовнішня упаковка захищає виріб під час транспортування. Пакувальний матеріал придатний для переробки для повторного використання. Розділіть різні види пакувального матеріалу, щоб зменшити використання сировини та кількість відходів. Ваш дилер може забрати упаковку для переробки або направити вас до найближчого центру переробки для повторного використання. Склад упаковки:

- Гофрокартон, виготовлений із матеріалу, який на 100% піддається переробці для повторного використання
- Пінополістирол (EPS) без додавання хлору та фтору.
- Опора, виготовлена з необробленого дерева.
- Захисний пластик, виготовлений із поліетилену (PE).

Утилізація


Посудомийна машина виготовлена та маркована з урахуванням вторинної переробки. Коли термін експлуатації посудомийної машини завершується та потрібно утилізувати машину,


Інструкції з техніки безпеки


необхідно негайно вивести її з ладу. Витягніть кабель живлення та якомога коротше обріжте його.

Зверніться до відповідних місцевих органів, щоб отримати інформацію про процедуру належної утилізації посудомийної машини.

Символи на приладі

 Прочитайте інструкції з експлуатації.

 Утилізуйте як електричні відходи.

 Схвалено згідно з відповідними директивами ЄС.

Жорсткість води

Для якісного миття посуду в посудомийній машині має використовуватися пом'якшена вода (вода з низьким вмістом мінералів). Від твердої води залишається білий наліт на посуді та в посудомийній машині.

Перевірка жорсткості води

Жорсткість води визначається за допомогою німецьких ступенів жорсткості води ($^{\circ}\text{dH}$), французьких ступенів жорсткості води ($^{\circ}\text{fH}$), англійських ступенів жорсткості води ($^{\circ}\text{eH}$) або мілімоль на літр (ммоль/л).

Якщо жорсткість води, що подається, перевищує 5°dH (9°fH / 6°eH / $0,9\text{ммоль/л}$), її потрібно пом'якшувати. Для цього використовується автоматичний вбудований пом'якшувач води. Для максимальної ефективності пом'якшувач необхідно відрегулювати з урахуванням жорсткості води, що надходить. Після регулювання пом'якшувача додайте миючий засіб та ополіскувач у дозах для м'якої води.

Зверніться в місцеву службу водопостачання, щоб дізнатися про жорсткість води у своєму регіоні.

Запишіть значення жорсткості води. _____

$^{\circ}\text{dH}$	$^{\circ}\text{fH}$	$^{\circ}\text{eH}$	mmol/l	Рекомендоване налаштування
0-5	0-9	0-6	0,0-0,9	0
6-8	10-14	7-10	1,0-1,4	1
9-11	15-20	11-14	1,5-2,0	2
12-14	21-25	15-18	2,1-2,5	3
15-19	26-34	19-24	2,6-3,4	4
20-24	35-43	25-30	3,5-4,3	5
25-29	44-52	31-36	4,4-5,2	6
30-39	53-70	37-49	5,3-7,0	7
40-49	71-88	50-61	7,1-8,8	8
50	89	62	8,9	9

Якщо жорсткість води перевищує 50°dH (89°fH / 62°eH / $8,9\text{ммоль/л}$), рекомендується підключити зовнішній пом'якшувач води.

Збільшення споживання під час відновлення

Вбудований пом'якшувач води посудомийної машини регулярно відновлюється для продовження виконання свого функціонального призначення. Відновлення подовжує програму миття і збільшує споживання електроенергії та води. Частота відновлення пом'якшувача води посудомийної машини залежить від вибраного налаштування.

Приклад. Якщо програма Екологічна виконується за жорсткості води 14°dH (25°fH / 18°eH / $2,5\text{ммоль/л}$), пом'якшувач води відновлюється через рівні проміжки часу (після 7 циклів миття посуду), споживання електроенергії збільшується на $0,015\text{кВт/год}$, а споживання води — на $2,3\text{л}$, тимчасом як тривалість виконання програми подовжується на 3 хв. Відновлення відбувається під час виконання основного миття за програмою.


Перед першим миттям

УВАГА!

Від твердої води залишається білий наліт на посуді та в посудомийній машині. Тому важливо вибрати правильне налаштування для пом'якшувача води! Див. розділ Жорсткість води.

Не допускається запускати посудомийну машину з порожнім відділенням для солі, якщо жорсткість води, що подається, перевищує 5°dH (9°fH /6°eH /0,9 ммоль/л).

Основні налаштування

Відчиніть дверцята. Натисніть .

«Welcome to your ASKO. First time setup.» відображається на дисплеї. Важливо вибрати правильні налаштування для досягнення гарної якості миття посуду.

Виберіть параметр за допомогою PROG. Підтвердіть вибраний параметр за допомогою .

Налаштування		
1.	Мова	Виберіть мову, що буде відображатися на дисплеї.
2.	Рівень ополіскувача 0/1/2/3/4/5 <i>Заводські попередні налаштування: 4</i>	Завдяки використанню засобу для полоскання, посуд висушується швидше і більш якісно. Про хороші результати миття свідчить також чистий і блискучий посуд. <i>Для дозатора засобу для полоскання можна встановити значення від 0 (вимкнено) до 5 (високе дозування).</i>
3.	Установіть води 0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 <i>Заводські попередні налаштування: 4</i>	Налаштування пом'якшувача води. Виберіть налаштування залежно від жорсткості води в системі водопостачання. Важливо, щоб це налаштування було правильним! Якщо вода в системі має жорсткість вище 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), додайте сіль. <i>Для води з жорсткістю нижче 6°dH (10°fH /7°eH /1,0 ммоль/л) виберіть 0. Пом'якшувач води вимикається, і не потрібно додавати сіль.</i>
4.	ТАВ Увімк./Вимк. (Універсальний миючий засіб) <i>Заводські попередні налаштування: Вимк.</i>	Активуйте це налаштування при використанні миючого засобу «все-в-одному», що містить ополіскувач. Це налаштування знижує дозування ополіскувача та впливає на частоту відновлення вбудованого пом'якшувача посудомийної машини.

Щоб змінити вибране налаштування, див. розділ .Налаштування.

* Додайте ополіскувач

Залити ополіскувач у відділення для ополіскувача, якщо ви вибрали Ополіскувач 1 - 5.

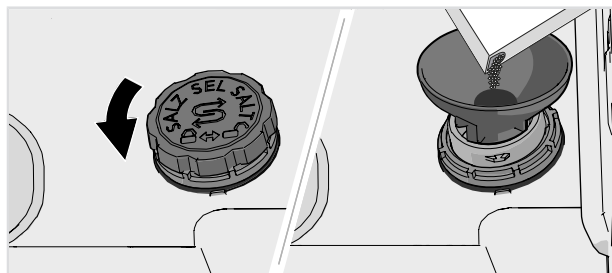


1. Відкрийте кришку відсіку засобу для полоскання.
2. Обережно додайте ополіскувач до вказаного рівня **MAX**.
3. Витріть усі залишки засобу для полоскання навколо відсіку.
4. Міцно закрийте кришку.

⌘ Додайте сіль

Якщо вода в системі має жорсткість вище 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), додайте сіль.

Додайте сіль у відділення для солі, якщо ви вибрали Жорсткість води 1 - 9.



1. Зніміть кришку відділення для солі, повернувши її проти годинникової стрілки.
2. Вставте воронку (у комплекті з посудомийною машиною) в отвір відділення для солі. Перед першим запуском долийте близько 1 літр води. (Доливати воду потрібно лише за першого запуску.)
3. Додайте достатньо солі, щоб заповнити відділення для солі (макс. 750 грамів). Використовуйте спеціальну сіль для посудомийної машини.
4. Витріть залишки солі й поверніть кришку за годинниковою стрілкою до закритого положення.

⚠ УВАГА!

Щоб запобігти утворенню плям іржі, програму миття потрібно негайно запускати після додавання солі.

У жодному разі не додавайте миючий засіб для посудомийних машин у відсік для солі. Це призводить до пошкодження пом'якшувача води!

Екологічніше миття посуду

Економія електроенергії та води

У разі використання посудомийної машини в житлових приміщеннях споживання електроенергії та води здебільшого нижче, якщо порівнювати з миттям посуду вручну.

Не полощіть посуд під проточною водою

Не полощіть посуд під проточною водою, оскільки це призведе до збільшення споживання електроенергії та води. Просто зіскребіть великі залишки їжі перед завантаженням посуду в посудомийну машину.

Вибирайте екологічний миючий засіб

Прочитайте заяву щодо захисту довкілля на упаковці!

Надто велика кількість миючого засобу, ополіскувача та солі може призвести до менш ефективного миття посуду, а також більше впливає на навколишнє середовище.

Запускайте повністю завантажену посудомийну машину

Заощаджуйте електроенергію та воду, запускаючи програму тільки після повного завантаження посудомийної машини (див. кількість стандартних комплектів посуду). Використовуйте програму Полоскание, щоб прополоскати посуд у разі виникнення неприємних запахів.

Запускайте програми при нижчій температурі

Якщо посуд лише злегка забруднено, можна вибрати програму з низькою температурою.

Вибір програми миття – Екологічная

Ця програма підходить для миття посуду звичайної забрудненості та є найбільш ефективною з погляду загального споживання електроенергії та води.

Програма миття призначена для ефективної мийки з використанням якнайменшої кількості енергії та води. Програма миє на низькій температурі тривалий час.

Вибір параметра – Автовідкриття дверцят

Кращі результати сушки досягаються за використання параметра Автовідкриття дверцят, завдяки якому дверцята посудомийної машини автоматично відкриваються. Перш ніж розвантажувати посудомийну машину, дочекайтеся, поки посудомийна машина повідомить, що програму завершено та посуд охолонув. (Якщо посудомийна машина вбудована, меблі, що її оточують, мають бути стійкими до конденсації вологи.)

Підключення до мережі холодного водопостачання

Підключіть посудомийну машину до мережі холодного водопостачання, якщо для опалення будинку використовується нафта, електроенергія або газ.

Виконайте підключення до мережі гарячого водопостачання

Підключіть посудомийну машину до мережі гарячого водопостачання (максимум 70 °C), якщо для опалення будинку використовуються енергозберігаючі засоби, наприклад центральне опалення, сонячна або геотермальна енергія. Підключення до гарячого водопостачання скорочує тривалість миття та зменшує споживання енергії посудомийною машиною.

ПРИМІТКА!

Не перевищуйте дозволону температуру водопостачання. Певні матеріали, що використовуються в деяких предметах посуду, не витримують впливу високих температур. Див. підрозділ *Крихкий посуд* у розділі *Завантаження посуду в посудомийну машину*.

Завантаження посуду в посудомийну машину

Крихкий посуд

Деякі предмети посуду не можна мити в посудомийній машині. Це обумовлено кількома причинами. Деякі матеріали не можуть витримати впливу високих температур, а інші можна пошкодити миючим засобом для миття посуду.

Будьте обережні, наприклад, із виробами ручної роботи, крихким оздобленням, кришталем і склом, сріблом, міддю, оловом, алюмінієм, деревом і пластиком. Шукайте позначку "можна мити в посудомийній машині".

Оздоблення, яке можна легко пошкодити

Порцелянові вироби з оздобленням на глясовій поверхні (шершаві на дотик) не слід мити в посудомийній машині.

Кришталі і скло

Завдяки використанню засобу для полоскання, посуд висушується швидше і більш якісно. Про хороші результати миття свідчить також чистий і блискучий посуд.

Скляні предмети, розписані вручну, а також антикварні і дуже крихкі предмети не слід мити в посудомийній машині.

Срібло

Предмети зі срібла та нержавіючої сталі не мають стикатися, оскільки срібло може втратити колір.

Щоб уникнути появи плям і потемніння, розділяйте посуд, виготовлений з різних металів, наприклад срібла, нержавіючої сталі та алюмінію.

Алюміній

Алюмінієві вироби можуть втратити блиск у разі миття в посудомийній машині. Однак якісний алюмінієвий посуд можна мити в посудомийній машині, навіть якщо блиск буде частково втрачено.

Столове приладдя із прилеєними ручками

Деякі типи клею непридатні для миття в посудомийній машині. У таких випадках можуть відклеїтися ручки.

Завантаження впливає на результати

Акуратно завантажуйте посуд для забезпечення найкращих результатів миття та сушіння за мінімально можливого споживання електроенергії та води. Дайте посудомийній машині можливість дістатися до всіх поверхонь, очистити їх і якомога ретельніше висушити посуд.

- Усі брудні поверхні має бути направлено всередину та вниз!
- Предмети посуду можна складати один в одній або один на один.
- Нахиляйте посуд із заглибленням, наприклад чашки, щоб вода для полоскання стікала. Це особливо важливо для пластикових предметів.
- Слідкуйте за тим, щоб малі предмети не випали крізь кошик посудомийної машини; помістіть їх у верхній лоток для столового приладдя.

ПРИМІТКА!

Переконайтеся, що розбризкувачі можуть вільно обертатися.

Завантаження посуду в посудомийну машину

Кошки посудомийної машини

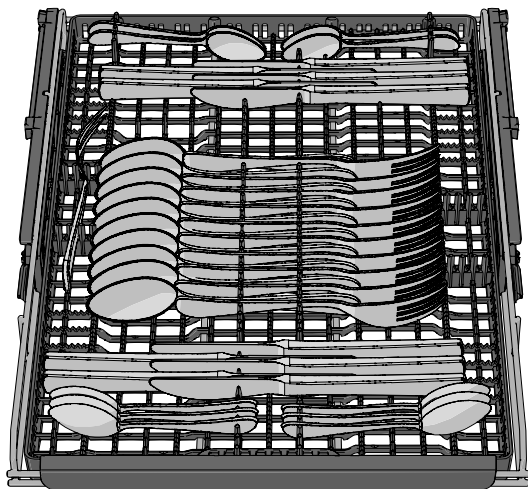
Посудомийна машина оснащена верхнім лотком для столових приборів, верхнім кошиком і нижнім кошиком з лотком для столових приборів.

Вигляд кошиків може відрізнятись в залежності від конструкції посудомийної машини.

Верхній лоток для столових приборів

У верхньому лотку є відділення для ножів та виделок, черпаків, вінчиків, столових приборів тощо.

Не ставте високі предмети у верхній лоток столових приладів. Вони можуть блокувати верхній розбризкувач.



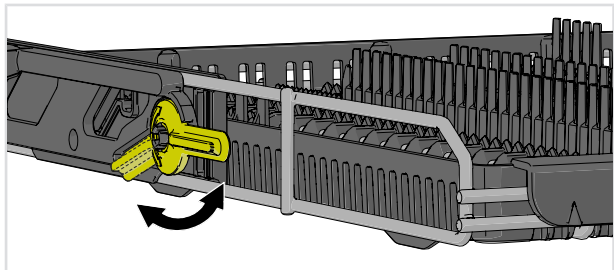
Піднімання верхнього лотка для столових приборів

1. Витягніть верхній лоток для столових приборів.
2. Витягніть вперед дві ручки з фіксаторами з кожної сторони, щоб підняти верхній лоток для столових приборів.

Опускання верхнього лотка для столових приборів

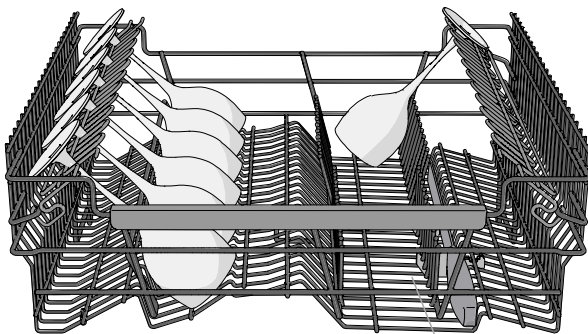
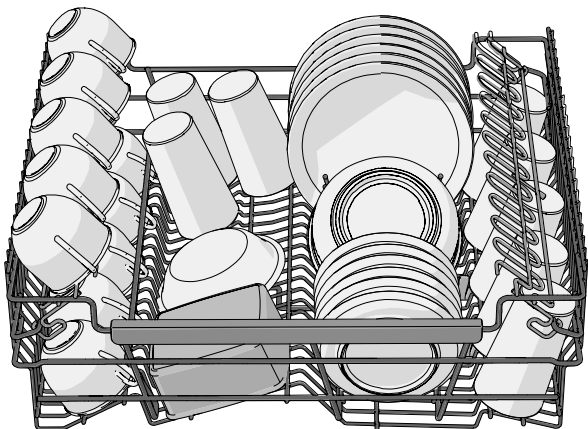
1. Переконайтеся, що верхній кошик знаходиться в найнижчому положенні.
2. Витягніть верхній лоток для столових приборів.
3. Потягніть дві ручки з фіксаторами з кожного боку донизу і назад, щоб опустити верхній лоток для столових приборів.

Завантаження посуду в посудомийну машину



Верхній кошик

Складайте склянки, чашки, миски, мисочки та блюдця у верхній кошик. Усі брудні поверхні мають бути направлені всередину та вниз! Винні келихи слід класти на полиці для фужерів, а ножі — на стійку для ножів праворуч.



Стойка для ножів

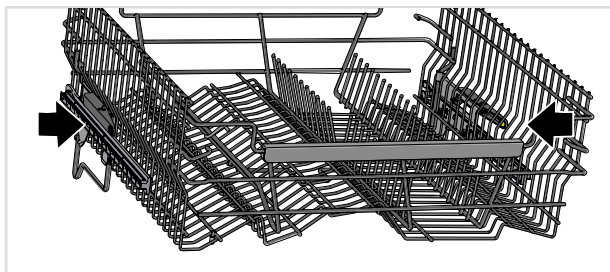
Завантаження посуду в посудомийну машину

Підймання верхньої корзини

1. Витягніть верхню корзину.
2. Тримачи верхню корзину за бокові стінки обома руками, підніміть її.

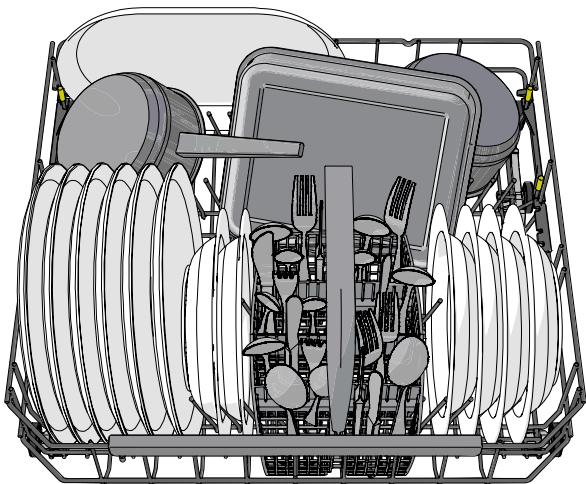
Опускання верхньої корзини

1. Витягніть верхню корзину.
2. Візьміться за сторони верхнього кошика обома руками і натисніть на дві стопорні ручки, щоб опустити верхній кошик.



Нижній кошик

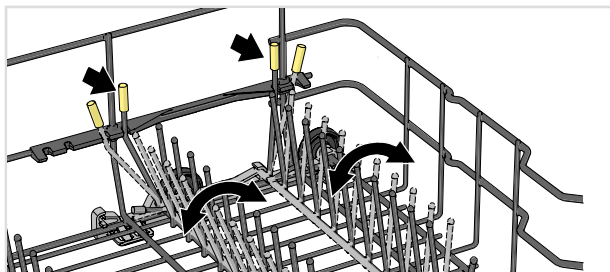
У нижньому кошику розташовуйте тарілки, мисочки, блюда для сервірування, каструлі та столові прибори (у кошику для столових приборів).



Регульовані опори для тарілок

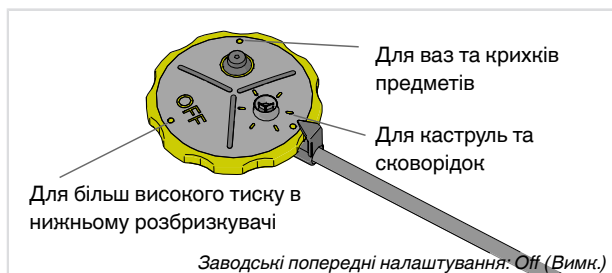
Регульовані опори для тарілок можуть бути відрегульовані відповідно до посуду. Звільніть опори для тарілок, проштовхнувши їх усередину, перш ніж перемістити їх. Опори для тарілок також можна скласти, щоб полегшити завантаження каструль та мисок.

Завантаження посуду в посудомийну машину



Регульовані зони посиленого миття Power Zone

Дві регульовані зони посиленого миття Power Zone можна встановити в двох різних положеннях або вимкнути.



Залишіть зони посиленого миття Power Zone відкритими, якщо ви хочете збільшити потік води, де, наприклад, ви розмістили каструлі та сковорідки або вази та крижкі предмети. Відключіть зони посиленого миття, якщо ви хочете збільшити тиск у нижньому розбризкувачі.

Ансесуар

Придбайте тримач для ваз та пляшок. Цю приналежність можна придбати там, де було куплено машину.



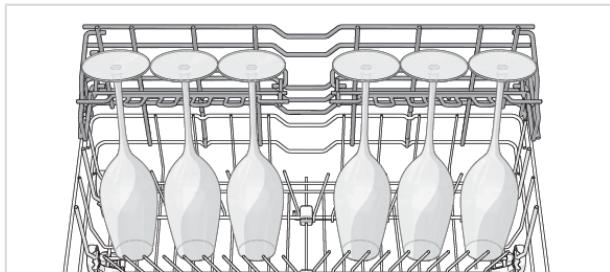
Миття великих тарілок

Ви можете відрегулювати положення нижньої корзини для тарілок діаметром 25-39 см, переміщуючи регульовані утримувачі та їх кріплення для збільшення відстані між рядами.

Завантаження посуду в посудомийну машину

Акcesуар

Придбайте полицю для винних келихів, що вміщає шість високих ¹⁾ винних келихів. Полиця для винних келихів розроблена для забезпечення оптимальних результатів миття та сушіння високих винних келихів. Полицю для винних келихів слід класти в задній частині нижнього кошика. Цей акcesуар доступний у магазині, де ви придбали посудомийну машину.



Лоток для столових приборів

Розташуйте столові прибори, окрім ножів, ручками донизу, розставляючи їх якомога далі одне від одного. Слідкуйте, щоб ложки не розташовувалися одна в одній.

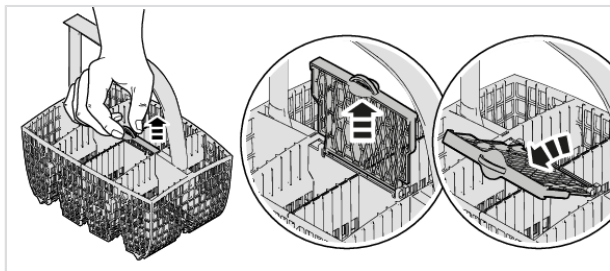
Лоток для столових приборів найкраще ставити посередині в передній частині нижнього кошика, щоб забезпечити найефективнішу роботу спеціальної розбризкувальної форсунки, призначеної для цього лотка.

УВАГА!

Ножі та інші гострі предмети слід складати горизонтально в спеціальний лоток для столових приборів.

Відкидна секція для малих предметів

Усередині кошика для столового приладдя є відкидна секція для маленьких предметів або коротких виробів продовгуватої форми, наприклад насадок для електричного вінчика.

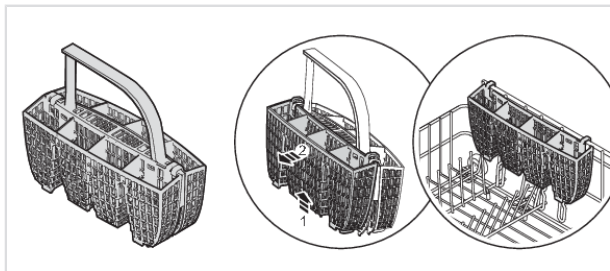


¹⁾ Висота: макс. 25 см, діаметр: макс. 7,5 см

Завантаження посуду в посудомийну машину

Аксесуар

Придбайте міні кошик для столового приладдя. Додатковий кошик для столового приладдя є гнучким, і його можна розібрати й приєднати до нижнього кошика або великого кошика для столового приладдя, щоб зробити додатковий великий кошик для столового приладдя. Цей аксесуар доступний у магазині, де ви придбали посудомийну машину.



Користування посудомийною машиною

Додайте миючий засіб

Виконайте інструкції, зазначені на упаковці миючого засобу. Цю посудомийну машину обладнано пом'якшувачем води, тому використовуйте дози миючого засобу та засобу для полоскання, що підходять для м'якої води.

Надто велика кількість миючого засобу може призвести до менш ефективного миття посуду, а також більше впливає на навколишнє середовище.

Відділення для миючого засобу

Відділення для миючого засобу має бути сухим під час додавання миючого засобу.

Якщо використовується порошковий або рідкий миючий засіб для посудомийної машини, додайте невелику кількість миючого засобу до відділення для попереднього миття.



ПРИМІТКА!

Використовуйте лише миючі засоби, що призначені для посудомийних машин! Не можна використовувати рідину для миття, оскільки піна, що утворюється, заважає ефективній роботі посудомийної машини.

Універсальний миючий засіб

На ринку існує багато видів універсальних миючих засобів. Уважно прочитайте інструкції для цих продуктів.

Активуйте налаштування TAB при використанні миючого засобу «все-в-одному», що містить ополіскувач.

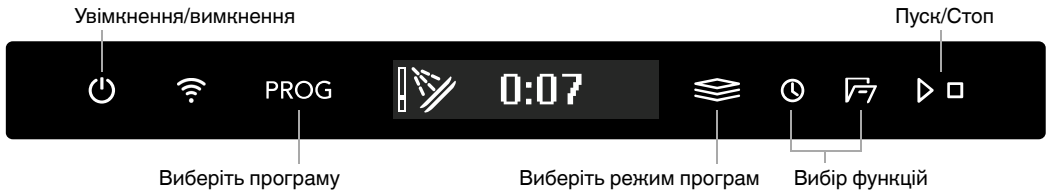
Для коротких програм (менше 75 хвилин) не рекомендується використовувати таблетки для посудомийних машин). Використовуйте порошок або рідкий миючий засіб для посудомийних машин.

ПРИМІТКА!

Оптимальні результати миття та сушки досягаються за використання звичайного миючого засобу для посудомийних машин з ополіскувачем і сіллю, що дозуються окремо.

У разі виникнення запитань зв'яжіться з виробником миючого засобу.

Користування посудомийною машиною



Увімкнення/вимкнення

Відкрийте дверцята та натисніть . Відкрийте водопровідний кран, якщо він закритий.

PROG Виберіть програму

Екологічна завжди обрано за промовчанням. Щоб вибрати іншу програму, натискайте кнопку навігації PROG, доки потрібна програма не відобразиться на дисплеї.

Виберіть програму відповідно до типу посуду та його забрудненості.

Екологічна

Ця програма підходить для миття посуду звичайної забрудненості та є найбільш ефективною з погляду загального споживання електроенергії та води.

Більше про екологічніше миття посуду можна дізнатися в розділі *Екологічніше миття посуду*.

Для сильно забруднених страв із великою кількістю жиру слід використовувати програму із вищою температурою.

Автоматична

Посудомийна машина може визначити забрудненість посуду та відповідно відрегулювати споживання води та температуру. Після першого встановлення потрібно запустити програму п'ять разів, перш ніж посудомийна машина адаптується та почне забезпечувати найкращі результати.

Інтенсивна

Програма з високою температурою для розчинення жиру на дуже забрудненому посуді, у тому числі каstrулях та формах для запікання. Якщо такого посуду недостатньо для заповнення машини, то в кошики можна завантажити тарілки та інший посуд.

Швидка Про²⁾

Швидка й ефективна програма для посуду зі злегка підсохлими залишками їжі. (Ця програма не призначена для миття посуду з підгорілими залишками їжі, як-от посуду для духовки.)

Налаштування Автовідкриття дверцят важливе задля забезпечення найкращих результатів сушіння.

²⁾ У поєднанні з Швидкий, час роботи програми скорочується (до 39 хвилин).

Користування посудомийною машиною



Програма за часом

Ця програма налаштовується відповідно до вказаного часу виконання або завершення. Використовуючи цю програму, важливо вибрати час відповідно до забрудненості посуду.

Натисніть кнопку  , щоб задати потрібний час роботи програми.

0:15-0:45	Злегка забруднений посуд
1:00-1:30	Посуд звичайної забрудненості
2:00-2:30	Дуже брудний посуд



Гігієна

Програма забезпечує гігієнічне очищення посуду, наприклад, дитячих пляшечок чи дощечок для нарізання. Вода подається при високій температурі і під час основного миття, і під час останнього полоскання.



Полоскание

Використовується для полоскання посуду, поки очікується на повне завантаження посудомийної машини.



Самоочистка

Програма самоочищення для гігієнічного очищення бака посудомийної машини, розбризкувача та трубок для розбризкування.

Цю програму слід запускати (не завантажуючи посуд у машину), використовуючи звичайний миючий засіб для посудомийних машин або лимонну кислоту. На ринку також доступні спеціальні очищувальні засоби. Щоб видалити накип, див. підрозділ *Бак посудомийної машини* у розділі *Догляд і чищення*.



Виберіть режим програм

Натисніть для прокручування доступних режимів програми. Символ тьмяно світиться у доступних режимах програми та світиться яскравіше, коли режим програми активовано. (Режими програм, які можна вибрати, різняться залежно від програми.)

►► Швидний

Час програми скорочено, але посудомийна машина використовує більше енергії.

Зелений

Посудомийна машина використовує менше енергії і води.

Нічний

Нижчий рівень шуму під час програми миття. Час програми подовжено.

Користування посудомийною машиною

Вибір функцій

Доступні параметри тьмяно підсвічуються. Виберіть параметри (☑, ☹), щоб активувати їх. Параметри світяться яскравіше за активації. (Параметри, які можна вибрати, різняться залежно від програми.)

☑ **Автовідкриття дверцят**

Дверцята посудомийної машини автоматично відкриваються, прискорюючи висихання. Перш ніж розвантажувати посудомийну машину, дочекайтеся, поки посудомийна машина не повідомить, що програму завершено та посуд охолонув. (Якщо посудомийна машина вбудована, меблі, що її оточують, мають бути стійкими до конденсації вологи.)

Час сушіння Автовідкриття дверцят варіюється (від 5 до 90 хвилин) залежно від моделі, програми та температури останнього ополіскування.

Параметр Автовідкриття дверцят попередньо вибрано для деяких програм.

ПРИМІТКА!

Для досягнення найкращих результатів сушіння не закривайте дверцята до закінчення фази сушіння й автоматичного вимкнення машини.

⚠ **УВАГА!**

Дверцята посудомийної машини не можна блокувати чи закривати в разі автоматичного відкриття. Це може привести до пошкодження механізму замка дверцят. Зачекайте щонайменше 5 хв, перш ніж закрити дверцята.

☹ **Відкладений Старт**

Якщо вибрати Відкладений Старт, посудомийна машина запуститься через 1–24 години після натискання кнопки ▷ □ і закриття дверцят.

1. Щоб увімкнути параметр ☹, натисніть кнопку Відкладений Старт один раз. Щоб встановити час затримки, натисніть або утримуйте кнопку кілька разів.
2. Натисніть ▷ □ і закрийте дверцята. Таймер розпочинає зворотній відлік часу, і посудомийна машина запуститься, коли мине вибраний час.

Щоб скасувати параметр Відкладений Старт, відкрийте дверцята, а потім натисніть і утримуйте ▷ □ протягом трьох секунд.

▷ □ **Пуск/Стоп**

Натискайте кнопку ▷ □, доки на дисплеї не з'явиться «Програму запущено». Це означає, що посудомийна машина готова до запуску. Зачиніть дверцята належним чином, інакше посудомийна машина не запуститься.

Якщо посудомийна машина не запущена або дверцята не зачинені протягом 2 хвилин після останнього натискання на панель керування, машина вимикається.

Інструкції з дистанційного запуску посудомийної машини містяться в розділі *ConnectLife*.

Користування посудомийною машиною

Зупинення або змінення програми

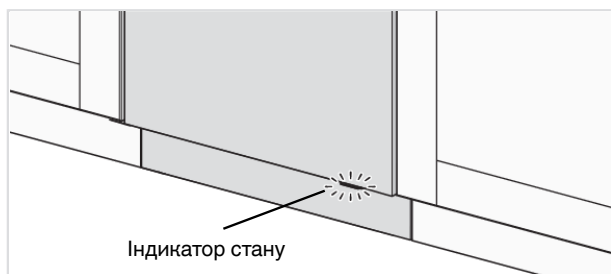
Щоб змінити програму після запуску посудомийної машини, відкрийте дверцята, а потім натисніть і утримуйте ▷ □ протягом трьох секунд. Додайте більше миючого засобу, якщо відкрито кришку дозатора миючого засобу. Потім виберіть нову програму, натисніть ▷ □ і закрийте дверцята.

Час до завершення

Після вибору програми, режиму програм та параметра на дисплеї відобразиться тривалість останнього використання програми.

Індикатор стану

Індикатор стану в нижній частині посудомийної машини вказує інформацію за допомогою 3 різних кольорів.



Блакитний – завантажте більше

Програму запущено, але можна завантажити додатковий посуд.

Червоний - Не завантажуйте посуд

Додатковий посуд завантажувати не слід (через ризик отримання незадовільних результатів миття).

Зелений - Вийміть посуд

Програму миття завершено. Індикатор стану горітиме протягом 15 хв.

Блимає червоним

Індикатор, що блимає, вказує на відчинення дверцят під час виконання програми. Блимання індикатора, коли дверцята закриті, свідчить про помилку. Див. розділ *Пошук і усунення несправностей*.

Блимає синій/зелений

Індикатор стану блимає синім/зеленим кольором, вказуючи на активацію дистанційного запуску.

Якщо потрібно завантажити більше посуду³⁾

Відкрийте дверцята. Посудомийна машина автоматично припинить роботу. Додайте посуд і закрийте дверцята. Через деякий час посудомийна машина продовжить програму.

Якщо програму миття посуду було запущено дистанційно, перервана програма буде продовжуватися після закриття дверцят. Ви можете керувати посудомийною машиною за допомогою програми *ConnectLife* та дистанційно зупиняти програму, хоча ви не зможете дистанційно запустити її знову.

³⁾ Не слід завантажувати більше посуду, якщо індикатор стану світиться червоним кольором.

Користування посудомийною машиною

Збій живлення

Якщо посудомийна машина вимикається через збій живлення під час миття посуду, програма продовжить роботу при відновленні живлення. Якщо живлення вимикається під час сушіння, програма переривається.

Якщо програму миття посуду було запущено дистанційно, перервана програма буде продовжуватися після відновлення живлення. Ви можете керувати посудомийною машиною за допомогою програми *ConnectLife* та дистанційно зупиняти програму, хоча ви не зможете дистанційно запустити її знову.

Якщо під час сушіння дверцята були відчинені більше 2 хвилин, програма переривається.

Після завершення роботи програми

У кінці програми пролунає один короткий сигнал. У розділі *Налаштування* описується, як змінити цей параметр.

Крім того, на завершення програми вказує увімкнення зеленого індикатора стану.

Після завершення програми та відкриття дверцят на дисплеї з'являється напис «Програма готова».

Після завершення програми посудомийна машина вимикається автоматично. Після кожного використання вимикайте водопровідний кран (якщо цього вимагає ваша страхова компанія).

Ефективність сушіння












- Повністю завантажте посудомийну машину.
- Нахиляйте посуд із заглибленням, наприклад чашки, щоб вода для полоскання стікала. Це особливо важливо для пластикових предметів.
- Долийте засіб для полоскання або збільште його дозу.
- Активуйте функцію Автовідкриття дверцят.
- Дайте посуду охолонути перед розвантаженням посудомийної машини.

Розвантаження посудомийної машини

Гарячий фарфор більш крихкий. Дайте посуду охолонути в посудомийній машині перед розвантаженням.

Спочатку розвантажте нижній кошик, щоб водяні краплі з верхнього кошика не потрапили на посуд у нижньому кошику.

Таблиця програм

Програми	Режим програм / Параметр	Кількість попередніх промивок	Основне миття	Кількість полоскань	Останнє ополіскування	Величини споживання 1)				
						Холодна вода 2)		Гаряча вода 3)		Слож. води (літр)
						Час миття посуду (прибл. год:хв)	Електроенергія (прибл. кВт/год)	Час миття посуду (прибл. год:хв)	Електроенергія (прибл. кВт/год)	
 Екологічна 4)	 5)		49 °C	2	47 °C	3:15	0,64	3:05	0,3	9,2
 Автоматична	 5)	1-2	50-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	1:50-2:50	0,6-1,0	11,5-18,5
 Інтенсивна		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	2:30	1,2	16,0
 Швидка Про	 5)		60 °C	3	65 °C	0:59	1,1	0:59	0,7	14,5
 Програма за часом		0-2	<65 °C	2	<65 °C	0:15-2:30	0,3-1,4	0:15-2:30	0,2-1,0	10,0-16,5
 Гігієна			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	0:45	0,9	10,5
 Полоскання		1				0:07	0,01	0:07	0,01	3,5
 Самоочистка		2	70 °C	2	70 °C	1:05	1,0	0:45	0,6	10,0

- 1) Величини споживання залежать від температури води на вході, кімнатної температури, об'єму завантаженого посуду, вибору додаткових функцій тощо. Вбудований пом'якшувач води посудомийної машини регулярно відновлюється для продовження виконання свого функціонального призначення. Відновлення подовжує програму миття і збільшує споживання електроенергії та води. Частота відновлення пом'якшувача води посудомийної машини залежить від вибраного налаштування.
- 2) Підключення до мережі холодного водопостачання, температура води — прибл. 15 °C.
- 3) Підключення до мережі гарячого водопостачання, температура води — прибл. 60 °C.
- 4) Ця програма підходить для миття посуду звичайної забрудненості та є найбільш ефективною з погляду загального споживання електроенергії та води.
- 5) Автовідкриття дверей

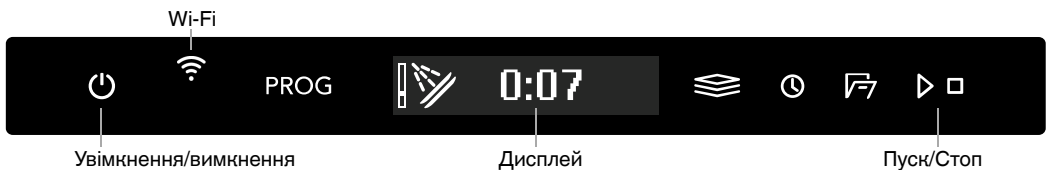
ConnectLife — це платформа для розумного дому, яка з'єднує людей, пристрої та послуги. Функції ConnectLife надаються передові цифрові сервіси й прості рішення, що дозволяють користувачам керувати приладами, отримувати сповіщення у смартфоні та оновлювати програмне забезпечення (підтримувані функції можуть відрізнятися залежно від вашого приладу й вашого регіону/країни).

Аби підключити розумний пристрій, потрібна домашня мережа Wi-Fi (підтримуються тільки мережі 2,4 ГГц) і смартфон з установленим додатком ConnectLife.






Аби завантажити додаток ConnectLife, відскануйте QR-код або знайдіть ConnectLife у вашому магазині додатків.

1. Встановіть ConnectLife і створіть обліковий запис.
2. У додатку ConnectLife перейдіть у меню *Додайте пристрої* і виберіть потрібний тип пристрою. Потім відскануйте QR-код (на паспортній табличці приладу; також можна ввести номер AUID/SN вручну).
3. Після цього у додатку буде надано інструкції щодо всього процесу підключення приладу до вашого смартфона.
4. Після успішного підключення приладом можна керувати дистанційно за допомогою мобільного додатку.



Підключення до мережі та створення пари

Підключіть посудомийну машину до бездротової мережі та створіть пару зі смартфоном/планшетом. (Це також можна зробити з Меню налаштувань посудомийної машини.)

- У додатку ConnectLife перейдіть у меню *Додайте пристрої* і виберіть потрібний тип пристрою. Потім відскануйте QR-код (на паспортній табличці приладу; також можна ввести номер AUID/SN вручну).
- Відкрийте дверцята посудомийної машини та натисніть .
- На панелі керування посудомийної машини: натисніть , щоб активувати модуль Wi-Fi.
- На панелі керування посудомийної машини: натисніть та утримуйте  протягом 3 секунд, щоб запустити *Встановлення підключення*.


Символ мережі на дисплеї

Блимає з інтервалом 0,5 с Посудомийна машина готова до підключення до бездротової мережі або створення пари зі смартфоном/планшетом.


Блимає з інтервалом 1,0 с Посудомийна машина підключена до бездротової мережі.

Горить Посудомийна машина підключена до бездротової мережі та хмари.

Дистанційне керування посудомийною машиною

Символ мережі посудомийної машини  відображається на дисплеї під час створення пари посудомийної машини зі смартфоном/планшетом. Ви можете використовувати програму *ConnectLife* для моніторингу посудомийної машини та зміни налаштувань.

Дистанційний запуск посудомийної машини

Щоб дистанційно запустити посудомийну машину, натисніть . На дисплеї з'явиться Дистанційний старт активовано. Зачиніть дверцята. Індикатор стану блиматиме синім/зеленим кольором, вказуючи на активацію дистанційного запуску.

У додатку *ConnectLife* виберіть та запустіть програму.



Якщо двері не зачиняються протягом 2 хвилин, машина вимикається.

ПРИМІТКА!

Посудомийну машину завжди можна використовувати без мобільного додатка. При натисканні на панель керування посудомийною машиною команди з програми *ConnectLife* блокуються на 10 секунд.



Підключення більшої кількості пристроїв

До посудомийної машини можна підключити більшу кількість пристроїв/користувачів. (Це також можна зробити з Меню налаштувань посудомийної машини.)

- У додатку *ConnectLife* перейдіть у меню *Додайте пристрої* і виберіть потрібний тип пристрою. Потім відскануйте QR-код (на паспортній табличці приладу; також можна ввести номер AUID/SN вручну).
- Відкрийте дверцята посудомийної машини та натисніть .
- На панелі керування посудомийною машиною: натисніть та утримуйте  протягом 4 секунд, щоб запустити *Додати пристрій*.



Вимкнути Wi-Fi / Увімкнути Wi-Fi

Після підключення посудомийної машини до локальної мережі можна вибрати *Вимкнути Wi-Fi*, щоб деактивувати підключення. Оберіть *Увімкнути Wi-Fi* для повторного підключення до тієї самої мережі. (Це також можна зробити з Меню налаштувань посудомийної машини.)

- На панелі керування посудомийною машиною: натисніть та утримуйте  протягом 8 секунд, щоб вибрати *Вимкнути Wi-Fi*. Коротко натисніть  щоб обрати *Увімкнути Wi-Fi* ще раз.



Видалити всі пристрої


Видаліть всі підключені пристрої/користувачів. (Це також можна зробити з Меню налаштувань посудомийної машини.)

- На панелі керування посудомийною машиною: натисніть й утримуйте , доки *Додати пристрій* відобразиться на дисплеї. Коли почнеться зворотний відлік, натисніть й утримуйте  протягом 3 секунд. *Видалити всі пристрої* означає, що всі пристрої/користувачі видалені.


У вас є ще питання? Відвідайте нас за адресою www.connectlife.io або зв'яжіться з нами через hello@connectlife.io.

Відкрийте дверцята та натисніть .



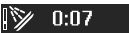
Щоб відкрити Меню налаштувань посудомийної машини, натисніть PROG, поки на дисплеї не з'явиться  Меню налаштувань, та підтвердіть свій вибір за допомогою .

Щоб вийти з Меню налаштувань посудомийної машини, виберіть Вихід і підтвердьте вибір за допомогою .




Налаштування	Альтернативи
1. Мова	Можна вибрати мову дисплея.
2. Мережа Стан Wi-Fi	На дисплеї з'являється поточний «Стан Wi-Fi».
Підключення Wi-Fi	Підключіть посудомийну машину до бездротової мережі, щоб мати можливість дистанційно керувати посудомийною машиною за допомогою програми <i>ConnectLife</i> .
Відключення Wi-Fi	<i>Вимкнути Wi-Fi/Увімкнути Wi-Fi</i> Після підключення посудомийної машини до локальної мережі можна вибрати <i>Вимкнути Wi-Fi</i> , щоб деактивувати підключення. Оберіть <i>Увімкнути Wi-Fi</i> для повторного підключення до тієї самої мережі.
Встановлення підключення	Підключіть посудомийну машину до бездротової мережі та створіть пару зі смартфоном/планшетом. <ul style="list-style-type: none"> У додатку <i>ConnectLife</i> перейдіть у меню <i>Додайте пристрої</i> і виберіть потрібний тип пристрою. Потім відскануйте QR-код (на паспортній таблиці приладу; також можна ввести номер AUID/SN вручну). Виберіть <i>Встановлення підключення</i>.
Додати пристрій	До посудомийної машини можна підключити більшу кількість пристроїв/користувачів. <ul style="list-style-type: none"> У додатку <i>ConnectLife</i> перейдіть у меню <i>Додайте пристрої</i> і виберіть потрібний тип пристрою. Потім відскануйте QR-код (на паспортній таблиці приладу; також можна ввести номер AUID/SN вручну). Виберіть <i>Додати пристрій</i>.
Видалити всі пристрої	Ви можете видалити всі підключені пристрої/користувачів <i>Видалити всі пристрої</i> .
Скидання Wi-Fi	Оберіть <i>Скидання Wi-Fi</i> , щоб відновити заводські установки за замовчуванням.
Вихід	Оберіть <i>Вихід</i> , щоб вийти з меню, натисніть Мережа та виберіть  .

Налаштування

Налаштування	Альтернативи	
3. Автоматичний замок від дітей	Увімк./Вимк.	Ви можете активувати параметр Автоматичний замок від дітей, щоб запобігти запуску посудомийної машини дітьми. Щоб тимчасово деактивувати або активувати налаштування Автоматичний замок від дітей, натисніть та утримуйте  протягом трьох секунд.
4. Дисплей	Логотип Увімк./Вимк.	На дисплеї відображається налаштування для приховання логотипа.
	Контраст 1/2/3/4	Для налаштування контрастності дисплея.
	Екран інформ. програм T/S	Можна вибрати, яка інформація відображатиметься на дисплеї.  T-Text (Текст)  S-Symbol (Символ)
5. Звук	Зворотній зв'язок 0/1/2/3	Звуковий сигнал підтверджує, що натиснуто кнопку на панелі керування.
	Сповіднення 0/1/2/3	Звуковий сигнал сповіщає про завершення програми миття. <i>Про повідомлення про помилку завжди сповіщає гучний звуковий сигнал.</i>
6. Ополіскувач	0/1/2/3/4/5	Налаштування дози засобу для полоскання. Для дозатора засобу для полоскання можна встановити значення від 0 (вимкнено) до 5 (високе дозування). Збільште дозу засобу для полоскання: <ul style="list-style-type: none"> якщо на посуді є плями від води. Зменшіть об'єм засобу для полоскання: <ul style="list-style-type: none"> якщо на посуді є липка біла або синя плівка; якщо на посуді видно смуги; якщо утворюється піна. Якщо вода дуже м'яка, засіб для полоскання можна розбавити водою у співвідношенні 50:50.

Налаштування	Альтернативи	
7. Жорсткість води	<i>0/1/2/3/4/5/6/7/8/9</i>	<p>Налаштування пом'якшувача води. Виберіть налаштування залежно від жорсткості води в системі водопостачання. Важливо, щоб це налаштування було правильним!</p> <p><i>Див. Жорсткість води у розділі Перед першим миттям.</i></p> <p>Якщо вода в системі має жорсткість вище 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), додайте сіль.</p> <p><i>Для води з жорсткістю нижче 6°dH (10°fH / 7°eH / 1,0 ммоль/л) виберіть 0. Пом'якшувач води вимикається, і не потрібно додавати сіль.</i></p>
8. ТАВ (Універсальний миючий засіб)	<i>Увімк./Вимк.</i>	<p>Активуйте це налаштування при використанні миючого засобу «все-в-одному», що містить ополіскувач. Це налаштування знижує дозування ополіскувача та впливає на частоту відновлення вбудованого пом'якшувача посудомийної машини.</p>
9. Супер полоскання	<i>Увімк./Вимк.</i>	<p>Функція Супер полоскання ополіскує посуд додатково двічі.</p> <p>Час роботи програми збільшується, і посудомийна машина споживає більше енергії та води.</p> <p><i>Активовано в наступних програмах:</i> <i>Інтенсивна</i> <i>Швидка Про</i> <i>Гігієна</i></p>
10. Внутрішнє освітлення при вимкненому живленні	<i>Увімк./Вимк.</i>	<p>Оберіть, чи буде внутрішнє освітлення вмикатися, коли посудомийна машина вимикається та дверцята відкриті. (Якщо ☺ увімкнено, внутрішнє освітлення завжди вмикається, коли відкриваються дверцята.)</p>
11. Зчитування помилки		<p>Будь-які повідомлення про помилку.</p> <p><i>У разі звернення до центру обслуговування вас можуть запитати інформацію щодо останніх повідомлень про помилку.</i></p>
12. Скидання налаштувань		<p>Відновлює заводські установки за замовчуванням.</p> <p>Оберіть Скидання налаштувань і натисніть ▸ □.</p>

Налаштування

Налаштування	Альтернативи	
13.	Вихід	Щоб вийти з Меню налаштувань посудомийної машини, виберіть Вихід і натисніть  .

* Додайте ополіскувач

Якщо потрібно долити ополіскувач, на дисплеї з'явиться наведений вище символ.

Див. розділ *Перед першим миттям*.

§ Додайте сіль

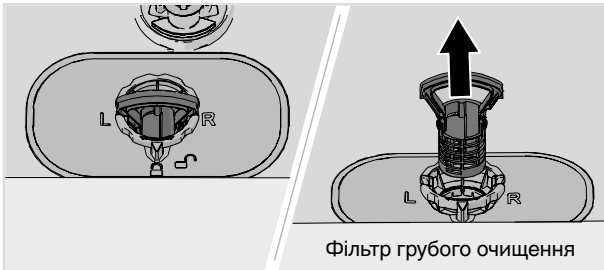
Якщо потрібно додати сіль, на дисплеї з'явиться наведений вище символ.

Див. розділ *Перед першим миттям*.

Очистіть фільтри

Фільтр грубого очищення

Фільтр грубого очищення вловлює крупні частинки їжі, які не можуть пройти через зливний насос. За потреби спорожніть фільтр грубого очищення. Його слід очищувати через регулярні проміжки часу, що залежать від частоти використання посудомийної машини.

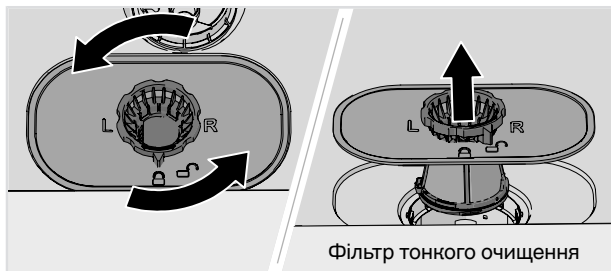


1. Підніміть фільтр грубого очищення, взявши його за ручку.
2. Очистіть фільтр.
3. Установіть фільтр грубого очищення на місце. Натискайте на нього, доки він не зафіксується з клацанням.

Догляд і чищення

Фільтр тонкого очищення

Частинки, що збираються у фільтрі тонкої очистки, автоматично вимиваються під час кожного миття. За потреби промийте фільтр тонкої очистки. Його слід очищувати через регулярні проміжки часу, що залежать від частоти використання посудомийної машини.



1. Поверніть кріпильне кільце проти годинникової стрілки та підніміть фільтр тонкого очищення, не нахилиючи.
2. Очистьте фільтр тонкого очищення.
3. Установіть фільтр тонкого очищення на місце та поверніть кріпильне кільце за годинниковою стрілкою до кінця. Перевірте, щоб краї щільно прилягали.
Обов'язково встановіть фільтр грубого очищення на місце!

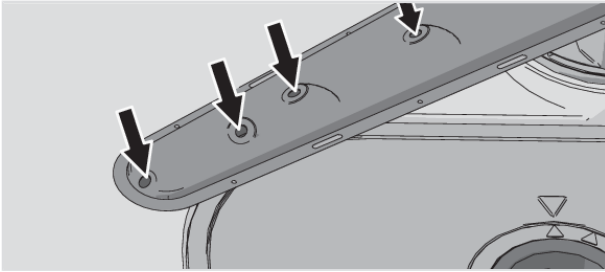
ПРИМІТКА!

Якість миття посуду може знизитися, якщо фільтри грубого та тонкого очищення встановлено неправильно. Посудомийну машину не можна використовувати без фільтрів!



Чищення розбризкувачів

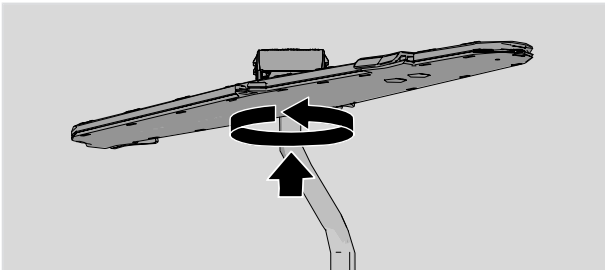
Отвори та підшипники можуть іноді засмічуватись. Видаліть забруднення за допомогою шпильки або подібного предмета. У розбризкувачів також є отвори внизу.



Для полегшення очищення можна зняти розбризкувачі. Після очищення не забудьте щільно закріпити їх на місці.

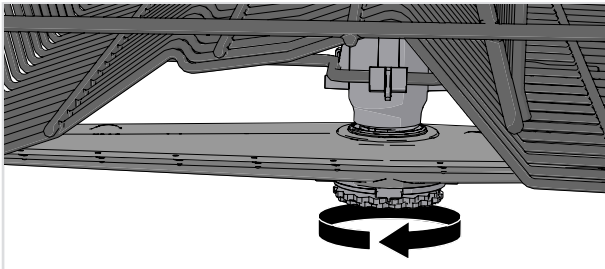
Верхній розбризкувач

- Витягніть верхній лоток для столового приладдя. Натисніть на верхній розбризкувач, повертаючи його проти годинникової стрілки, щоб звільнити його.



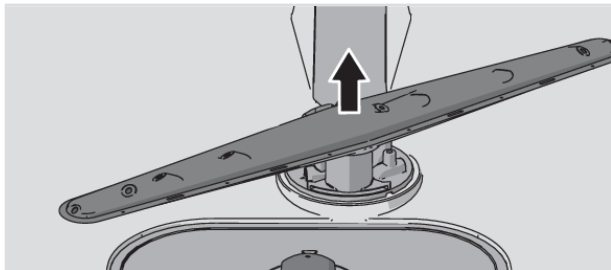
Верхня крильчатка для розбризкування

- Витягніть верхню корзину.
- Викрутіть підшипники розбризкувача проти годинникової стрілки, щоб від'єднати розбризкувач від верхнього кошику.



Нижня крильчатка для розбризкування

- Потягніть нижній розбризкувач прямо вгору, щоб зняти його.



Очищення посудомийної машини зовні

Дверцята й ущільнення дверцят

Відкрийте дверцята. Регулярно очищайте краї дверцят і ущільнення дверцят злегка змоченою тканиною. Ущільнення дверцят потрібно чистити біля нижнього переднього краю посудомийної машини щіткою для миття посуду.

Панель керування

Тримайте дисплей і кнопки в чистоті. У разі потреби протирайте їх сухою або злегка змоченою тканиною. Ніколи не використовуйте засоби для чищення, оскільки вони можуть подряпати поверхню.

Запустіть самоочищення

Бак посудомийної машини

Бак посудомийної машини виготовлений із нержавіючої сталі та залишається чистим у разі нормального (регулярного) використання.

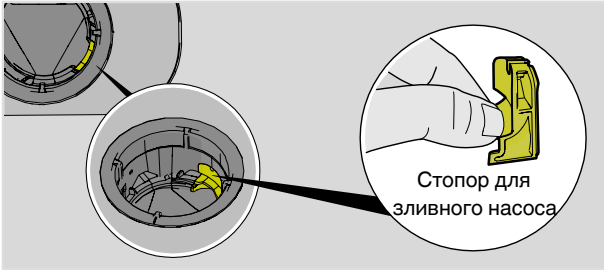
У разі використання жорсткої води всередині посудомийної машини може відкладатися вапняний наліт. Якщо це трапилося, запустіть програму Самоочистка, додавши дві столові ложки лимонної кислоти у відділення для миючого засобу (не завантажуючи посуд у машину). На ринку також доступні спеціальні очищувальні засоби.

Усунення забивань

Розблокування зливного насоса

Якщо після завершення програми в посудомийній машині залишається вода, це може свідчити про забивання зливного насоса. У такому разі з'являється повідомлення про помилку Помилка відведення води або Помилка зливного насоса BLDC.

1. Вимкніть машину за допомогою \odot та витягніть вилку з настінної розетки.
2. Вийміть фільтр грубої очистки та фільтр тонкої очистки.
3. Вичерпайте воду з бака посудомийної машини.
4. Щоб оглянути зливний насос, зніміть жовтий фіксатор зливного насоса праворуч у нижньому зливі. (При необхідності використовуйте плоскогобці.)
5. Рукою поверніть колесо насоса, розташоване за стопором для зливного насоса. Обережно вийміть усі гострі предмети, як-от скло.
6. Встановіть знову стопор зливного насоса разом із фільтрами тонкої і грубої очистки.
7. Знову підключіть машину до електромережі.



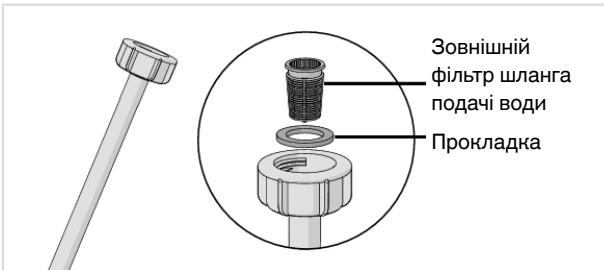
ПРИМІТКА!

Не забудьте встановити стопор зливного насоса на місце.

Розблокування фільтра шланга подачі води

Якщо вода, що подається, містить дрібні часточки, зовнішній фільтр шланга подачі води може заблокуватися, результатом чого буде повідомлення про помилку Помилка подачі води.

1. Вимкніть машину за допомогою \odot та витягніть вилку з настиної розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Викрутіть шланг подачі води.
4. Обережно вийміть зовнішній фільтр зі шланга подачі води та прочистіть його.
5. Встановіть фільтр на місце та переконайтеся, що прокладку розташовано належним чином.
6. Міцно прикрутіть шланг подачі води на місце.
7. Під'єднайте машину до настиної розетки та відкрийте водопровідний кран. Зачекайте трохи, доки стабілізується тиск води, і переконайтеся, що підключення водонепроникне.



Зберігання та транспортування взимку

Зберігайте посудомийну машину за температури вище нуля та уникайте її транспортування на далекі відстані в дуже холодну погоду. Транспортуйте машину у вертикальному положенні або поклавши її на задню панель.

Перед транспортуванням посудомийної машини або перед тривалим зберіганням необхідно спочатку видалити воду з машини. Запустіть програму Самоочистка.


Пошук і усунення несправностей

Повідомлення про помилку		Необхідна дія
F10	Переповнення водою 1	Розблокування зливного насоса. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> . Якщо проблема не вирішена, зверніться до найближчого сервісного центру.
F11	Помилка відведення води	Див. У посудомийній машині залишається вода у стовпці «Проблема» в таблиці нижче. Якщо проблема не вирішена, зверніться до найближчого сервісного центру.
F12	Помилка подачі води 1	Переконайтеся, що відкрито водопровідний кран. Перевірте, чи не засмічений зовнішній фільтр впускного шлангу. Див. <i>Розблокування фільтра шланга подачі води</i> у розділі <i>Догляд і чищення</i> . Якщо проблема не зникає, зверніться до найближчого сервісного центру.
F40	Протікання впускного клапана	Вимкніть водопровідний кран та зверніться до найближчого сервісного центру.
F41	Помилка нагрівача 1	Вимкніть водопровідний кран. Вийміть вилку з настінної розетки та зверніться до найближчого сервісного центру.
F45	Помилка дивертора	Зверніться до найближчого сервісного центру.
F52	Помилка рівня води	Почистьте фільтри грубого та тонкого очищення. Перевірте, чи не засмічений зовнішній фільтр впускного шлангу. Якщо проблема не зникає, зверніться до найближчого сервісного центру.
F54	Переповнення водою 2	Вимкніть водопровідний кран та зверніться до найближчого сервісного центру. Щоб уникнути витоків води з посудомийної машини, не виймайте вилку з настінної розетки, доки водопровідний кран не буде вимкнено!
F56	Помилка цирк. насоса	Зверніться до найближчого сервісного центру.
F67	Помилка подачі води 2	Переконайтеся, що відкрито водопровідний кран. Перевірте, чи не засмічений зовнішній фільтр впускного шлангу. Див. <i>Розблокування фільтра шланга подачі води</i> у розділі <i>Догляд і чищення</i> . Якщо проблема не зникає, зверніться до найближчого сервісного центру.
F68	Помилка зливного насоса BLDC	Див. У посудомийній машині залишається вода у стовпці «Проблема» в таблиці нижче. Якщо проблема не вирішена, зверніться до найближчого сервісного центру.


Натисніть будь-яку кнопку, щоб повідомлення про помилку зникло.

Пошук і усунення несправностей

Загальні

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
Панель керування не реагує під час натискання.	Ви натиснули на панель керування надто рано після відкриття дверцят.	Трохи зачекайте та повторіть спробу.
	замок від дітей або Автоматичний замок від дітей активується.	Див. розділ <i>Інструкції з техніки безпеки</i> .
	Дверцята закрито.	Відчиніть дверцята. Панель керування реагує на використання лише тоді, коли дверцята відчинені.
	Бруд на панелі керування.	Почистьте їх сухою або злегка вологою тканиною.
	Панель керування потребує калібрування.	Закрийте водопровідний кран. Вийміть штепсель із настінної розетки й зачекайте протягом 60 секунд. Потім знову підключіть пристрій до настінної розетки й відкрийте водопровідний кран.
Не вдається закрити дверцята.	Неправильно розташовано корзини.	Переконайтеся, що корзини розташовано належним чином у горизонтальному напрямку.
		Перевірте, чи посуд не заважає належному встановленню корзин.
	Замок дверцят не встає на місце і не фіксується.	Перевірте замок дверцят. Якщо він не встає на місце і не фіксується, відкрийте дверцята. Натисніть і утримуйте кнопку PROG і  , доки вона не почне блимати. Дочекайтеся, доки кнопка перестане блимати (60 с). Зачиніть дверцята. Упевніться, що замок дверцят став на місце та зафіксувався.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
Посудомийна машина не запускається.	Не натиснута кнопка ▷ □.	Натискайте ▷ □, доки на дисплеї не з'явиться Програму запущено.
	Дверцята закриті неправильно.	Перевірте.
	Ви відкрили посудомийну машину, щоб додати посуд під час виконання програми.	Закрийте дверцята і зачекайте. Через деякий час посудомийна машина продовжить програму.
	Замок дверцят не встав на місце і не зафіксувався.	Перевірте замок дверцят. Якщо він не встав на місце і не зафіксувався, відкрийте дверцята. Натисніть і утримуйте кнопку навігації PROG та кнопку параметра  , доки дисплей не почне блимати. Дочекайтеся, доки він перестане блимати (60 с). Зачиніть дверцята. Упевніться, що замок дверцят став на місце та зафіксувався.
	Перевірте, чи вибрано параметр Відкладений Старт.	Натисніть і утримуйте ▷ □ протягом трьох секунд, щоб скасувати функцію Відкладений Старт.
	Штепсель не вставлено в електричну розетку.	Перевірте.
	Спрацював запобіжник/автоматичний вимикач.	Перевірте.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
Посуд брудний.	Розбризкувачі не обертаються.	Переконайтеся, що розбризкувачі не заблоковано посудом.
	Отвори або підшипники розбризкувача заблоковано.	Промийте розбризкувачі. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
	Невідповідна програма миття.	Виберіть програму з високою температурою для розчинення жиру на дуже брудному посуді, як-от Інтенсивна.
	Неправильне дозування миючого засобу.	Дозуйте відповідно до жорсткості води. Надмірна або недостатня кількість миючого засобу призводить до погіршення результатів миття.
	Старий миючий засіб. Миючий засіб швидко псується.	Уникайте надмірного завантаження.
	Посуд неправильно завантажено.	Не закривайте порцеляну великими чашами або подібними предметами. Намагайтеся не ставити великі склянки в кутах кошиків. Див. розділ <i>Завантаження посуду в посудомийну машину</i> .
	Келихи та чашки перевернулися під час виконання програми.	Надійно розташуйте посуд.
	Фільтри заблоковано.	Почистьте фільтри грубого та тонкого очищення.
	Фільтри приєднано неправильно.	Переконайтеся, що фільтри встановлено правильно. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
Стопор для зливного насоса відсутній.	Переконайтеся, що кольоровий стопор праворуч від нижнього зливу на місці. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .	

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
Плями на нержавіючій сталі або сріблі.	Деякі продукти, наприклад гірчиця, майонез, лимон, оцет, сіль або соуси, можуть викликати появу плям на нержавіючій сталі, якщо надто довго залишаються на ній.	Змивайте ці продукти, якщо посудомийна машина не буде запущена одразу. Скористайтеся програмою Полоскание.
	Будь-яка нержавіюча сталь може залишити сліди на сріблі, якщо стикнеться з ним під час миття посуду. Алюміній теж може призвести до появи плям на посуді.	Щоб уникнути появи плям і потемніння, розділяйте посуд, виготовлений з різних металів, наприклад срібла, нержавіючої сталі та алюмінію.
Плями або плівка на посуді.	Неправильне дозування засобу для полоскання.	Див. розділ <i>Налаштування</i> .
	Налаштування ТАВ увімкнено, і використовується універсальний миючий засіб з недостатнім ефектом сушіння.	Увімкніть універсальні миючі засоби або вимкніть налаштування ТАВ і додайте окремо сіль та ополіскувач. Див. Ополіскувач у розділі <i>Налаштування</i> .
	Відсік для солі пустий.	Додайте сіль. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
	Неправильно налаштовано пом'якшувач води.	Див. Жорсткість води у розділі <i>Налаштування</i> .
	Пом'якшувач води протікає.	Перевірте, чи кришка відділення для солі правильно затягнута. В іншому випадку зверніться до найближчого сервісного центру.
	Надто висока температура та/або завелика кількість миючого засобу можуть призвести до травлення кристалю. На жаль, це не можна усунути, можна лише попередити.	Мийте кристаль при низькій температурі з помірною кількістю миючого засобу. Зверніться до виробника миючого засобу.
На посуді є липка біла або синя плівка.	Зависока доза засобу для полоскання.	Зменште дозування. Див. розділ <i>Налаштування</i> . Якщо вода дуже м'яка, можливо, слід розбавити засіб для полоскання водою у співвідношенні 50:50.
Після миття залишаються плями.	Може бути важко відмити плями від губної помади та чаю/кави.	Скористайтеся миючим засобом із відбілювачем.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
Після миття посуду миючий засіб залишається у відділенні для миючого засобу.	Відділення для миючого засобу було вологим під час додавання миючого засобу.	Відділення для миючого засобу має бути сухим під час додавання миючого засобу.
	Відділення для миючого засобу заблоковано.	Перевірте, щоб посуд не заважав відкриттю відділення для миючого засобу.
Під час миття посуду чути гуркіт.	Посуд неправильно розташовано або не обертається розбризкувачі.	Переконайтеся, що посуд надійно розташовано. Покрутіть розбризкувачі, щоб переконатися, що вони можуть обертатися.
У посудомийній машині залишається вода.	Фільтри заблоковано.	Почистьте фільтри грубого та тонкого очищення.
	Фільтри приєднано неправильно.	Переконайтеся, що фільтри встановлено правильно. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
	Сміття у зливному насосі.	Почистьте зливний насос. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
	Стопор для зливного насоса відсутній.	Переконайтеся, що кольоровий стопор праворуч від нижнього зливу на місці. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
	Зливний шланг перекручено.	Переконайтеся у відсутності перекручень і гострих згинів зливного шланга.
	Заблоковано зливний шланг.	Від'єднайте зливний шланг у місці, де його приєднано до сифона раковини. Переконайтеся, що в ньому не застрягло сміття, а внутрішній діаметр місця підключення становить щонайменше 14 мм.
Неприємний запах у посудомийній машині.	Бруд навколо ущільнень і в кутах.	Почистьте щіткою та засобом для чищення, що мало пінилося.
	Протягом тривалого часу вибиралися низькотемпературні програми.	Приблизно один раз або двічі на місяць запускайте програму з високою температурою. Також можна запускати програму самоочищення. Див. підрозділ <i>Самоочищення</i> у розділі <i>Користування посудомийною машиною</i> .

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
Залишки жиру в посудомийній машині.	Протягом тривалого часу вибиралися низькотемпературні програми.	Вибирайте програму з високою температурою для розчинення жиру на дуже брудному посуді, як-от Інтенсивна. Або один раз чи двічі на місяць запускайте програму самоочищення. Див. підрозділ Самоочищення у розділі <i>Користування посудомийною машиною</i> .
Посуд недостатньо сухий.	Параметр Автовідкриття дверцят не активовано.	Активуйте функцію Автовідкриття дверцят.
	Посудомийну машину не повністю завантажено.	Повністю завантажте посудомийну машину.
	Потрібно долити засіб для полоскання або встановлено занижене дозування.	Долейте засіб для полоскання або збільште його дозу.
	Налаштування ТАВ увімкнено, і використовується універсальний миючий засіб з недостатнім ефектом сушіння.	Увімкніть універсальні миючі засоби або вимкніть налаштування ТАВ і додайте окремо сіль та ополіскувач. Див. Ополіскувач у розділі <i>Налаштування</i> .

Wi-Fi

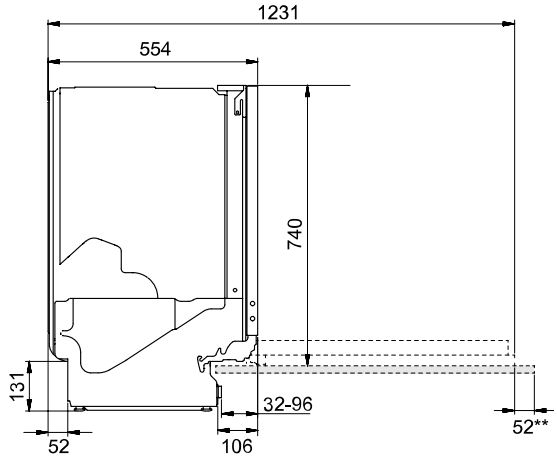
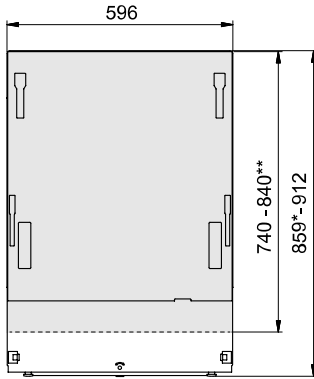
Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
Символ мережі посудомийної машини  не відображається на дисплеї.	Посудомийна машина не підключена до бездротової мережі.	Підключіть посудомийну машину до бездротової мережі. Див. розділ <i>ConnectLife</i> .
	Підключення Wi-Fi деактивовано.	Активуйте Підключення Wi-Fi. Див. <i>Вимкнути Wi-Fi / Увімкнути Wi-Fi</i> у розділі <i>ConnectLife</i> .
Встановлення підключення Помилка	Посудомийна машина не може отримати доступу до бездротової мережі. Або маршрутизатор не підключено до Інтернету.	Перевірте, чи маршрутизатор підключено до Інтернету.
		<p>Переконайтеся, що бездротова мережа використовує частоту 2,4 ГГц і є видимою. Спробуйте перемістити маршрутизатор ближче до посудомийної машини, якщо сигнал занадто слабкий.</p> <p>Див. також розділ, присвячений усуненню несправностей www.connectlife.io. Якщо проблема не вирішена, зверніться до найближчого сервісного центру.</p>
Додати пристрій Помилка	Ваш смартфон/планшет не підключено до бездротової мережі. Або маршрутизатор не підключено до Інтернету.	Перевірте, чи маршрутизатор підключено до Інтернету.
		Перевірте, чи смартфон/планшет підключено до бездротової мережі.
		<p>Див. також розділ, присвячений усуненню несправностей www.connectlife.io. Якщо проблема не вирішена, зверніться до найближчого сервісного центру.</p>

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
Посудомийна машина відображається у додатку <i>ConnectLife</i> як відключена.	Підключення Wi-Fi деактивовано.	Активуйте Підключення Wi-Fi. Див. <i>Вимкнути Wi-Fi / Увімкнути Wi-Fi</i> у розділі <i>ConnectLife</i> . Див. також розділ, присвячений усуненню несправностей www.connectlife.io . Якщо проблема не вирішена, зверніться до найближчого сервісного центру.
Збій оновлення програмного забезпечення.	Втрачено мережеве з'єднання, або посудомийна машина відключилася через збій живлення.	Перед повторною спробою переконайтеся, що подається живлення та мережеве з'єднання є стабільним. Якщо проблема не вирішена, зверніться до найближчого сервісного центру.

Важливо прочитати та дотримуватися інструкцій і вказівок, наведених нижче. Виконайте встановлення та підключення відповідно до окремих інструкцій зі встановлення.

[мм]



* Зніміть затискні гайки в разі встановлення в заглибленні на 860–861 мм.

** Довжина зовнішніх дверцят.

Зовнішні дверцята обладнані функцією ковзання. Це означає, що вони зсуваються вгору, коли посудомийна машина відкрита.

Номинальні розміри. Фактичні вимірювання можуть відрізнятися.

Інструкції з техніки безпеки

- Підключення до мереж водопостачання, каналізації та електропостачання мають виконувати кваліфіковані спеціалісти.
- Завжди дотримуйтеся відповідних правил щодо користування мережами водопостачання, каналізації та електропостачання.
- Будьте обережні під час установки! Надягайте захисні рукавиці! Установку мають виконувати дві людини!
- Установіть піддон для збору вологи на підлогу під посудомийною машиною, щоб запобігти пошкодженням, які можуть бути спричинені витоком води.
- Перед прикручуванням посудомийної машини випробуйте її, запустивши програму Полоскание. Переконайтеся, що посудомийна машина може наповнюватися водою та зливати воду. Також переконайтеся, що відсутні протікання в місцях підключень.

УВАГА!

Перекрийте водопостачання під час встановлення посудомийної машини!

Необхідно витягнути штепсель із розетки або вимкнути живлення розетки, перш ніж проводити роботи!

Встановлення

Встановлення

- Розміри місця встановлення та розміри приєднання наведено в окремих інструкціях щодо встановлення. Перш ніж починати встановлення, переконайтеся у відповідності всіх розмірів. Зауважте, що висоту зовнішніх дверцят можна регулювати відносно інших кріплень.
- Переконайтеся, що місце встановлення посудомийної машини надійне. Відрегулюйте змінювані за висотою ніжки, щоб вирівняти посудомийну машину. Затягніть стопорні гайки.
- Якщо посудомийна машина вбудована, меблі, що її оточують, мають бути стійкими до конденсації вологи.
- Встановіть захисну плівку під робочою поверхнею та вгору по краю. Функція захисної плівки полягає у захисті робочої поверхні від вологи. (Захисна плівка знаходиться в пластиковому пакеті, що додається.)
- Переконайтеся, що дверцята машини вільно відкриваються, інакше функціональність замка дверцят може пошкодитися.
- Зверніть увагу, що після встановлення зовнішніх дверцят може знадобитися регулювання дверних пружин. Відрегулюйте ліву й праву дверні пружини так, щоб дверцята вирівнялися.

Підключення до каналізації

Цю посудомийну машину можна встановлювати на підвищенні (для досягнення зручної робочої висоти). Тобто посудомийну машину можна розмістити таким чином, щоб зливний шланг простягався під нижньою панеллю посудомийної машини, наприклад, направивши його безпосередньо в каналізаційний отвір.

Зливний шланг також можна під'єднати до з'єднувального патрубку на сифоні раковини. Внутрішній діаметр з'єднувального патрубку має становити принаймні 14 мм.

Зливний шланг можна протягнути щонайбільше на 2,5 м (загальна довжина зливного шланга не має перевищувати 4,5 м). Внутрішній діаметр усіх точок з'єднання та з'єднувальних патрубків має становити щонайменше 14 мм.

Жодна частина зливного шланга не має перевищувати нижню панель посудомийної машини більше ніж на 950 мм.

Приєднайте зливний шланг до затискача шлангу. Переконайтеся, що зливний шланг не має вигинів.

Підключення до мережі водопостачання

Використовуйте лише той шланг подачі води, що надається з посудомийною машиною. Не використовуйте повторно старі або інші запасні шланги.

Підвідний патрубок потрібно приєднати до водопровідного крана (запірний кран). Водопровідний кран має бути легкодоступний, щоб можна було перекрити воду, якщо знадобиться перемістити посудомийну машину.

Завершивши встановлення, відкрийте водопровідний кран і зачекайте трохи, доки стабілізується тиск води. Переконайтеся, що всі місця підключення водонепроникні.

Підключення до мережі холодного водопостачання

Підключіть посудомийну машину до мережі холодного водопостачання, якщо для опалення будинку використовується нафта, електроенергія або газ.

Виконайте підключення до мережі гарячого водопостачання

Підключіть посудомийну машину до мережі гарячого водопостачання (максимум 70 °C), якщо для опалення будинку використовуються енергозберігаючі засоби, наприклад центральне опалення, сонячна або геотермальна енергія. Підключення до гарячого водопостачання скорочує тривалість миття та зменшує споживання енергії посудомийною машиною.

ПРИМІТКА!

Не перевищуйте дозволenu температуру водопостачання. Певні матеріали, що використовуються в деяких предметах посуду, не витримують впливу високих температур. Див. підрозділ *Крихкий посуд* у розділі *Завантаження посуду в посудомийну машину*.

Електричне з'єднання

Відомості щодо підключення до електромережі можна знайти на табличці із серійним номером. Указані технічні характеристики мають відповідати джерелу електроенергії.

Посудомийна машина має бути підключена до заземленої розетки.

Електрична розетка має бути розташована поза місцем встановлення, щоб до неї можна було легко отримати доступ після встановлення посудомийної машини. Не використовуйте подовжувачі!

Інформація про ваш виріб

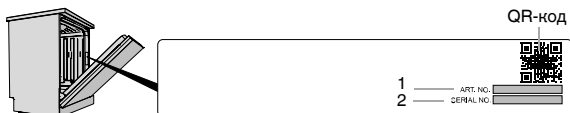
На табличці з серійним номером є QR-код. Проскануйте код, щоб продивитися інформацію про ваш виріб.

Зверніться до найближчого сервісного центру


Перш ніж звернутися до сервісного центру, ознайомтеся з розділом *Пошук і усунення несправностей*. У разі виникнення проблеми, яку не вдається вирішити, зверніться до найближчого сервісного центру по професійну допомогу, див. www.asko.com.

Надайте детальну інформацію, яку вказано на табличці з серійним номером. Занотуйте номер виробу (1) і серійний номер (2).

Зверніть увагу, що непрофесійний ремонт може наразити на небезпеку користувача та вплинути на гарантію.



Кількість циклів

Натисніть і утримуйте PROG і  протягом 3 секунд, поки на дисплеї не відобразиться Кількість циклів.

Технічні дані

Висота:	859-912 мм
Ширина:	596 мм
Глибина:	554 мм
Вага:	55 кг ¹⁾
Тиск води:	0,03-1,0 МПа
Електричне з'єднання:	див. паспортну табличку.
Номінальна потужність:	див. паспортну табличку.

¹⁾ Вага може різнитися через різні технічні характеристики.

ASKO

Inspired by Scandinavia

WWW.ASKO.COM



879703-a6

Ми зберігаємо за собою право вносити зміни.